



SK
slovenský



NL
holandský

V celej Európskej únii musia byť nasledovné prísady vždy bez výnimky uvedené na balených potravinách.

- o Toto sa nevzťahuje na nasledovné krajiny: Rusko, Turecko.

Tieto prísady sú vyznačené v slovníku **modrou farbou**.

- Obilie obsahujúce glutén (t. j. pšenica, ovos, raž, jačmeň, špalda, kamut a vyšľachtené odrody z nich)
- Kôrovce a výrobky z kôrovcov
- Vajcia a výrobky z vajec
- Ryby a výrobky z rýb
- Podzemnica olejnatá a výrobky z podzemnice olejnej
- Sója a výrobky zo sóje
- Mlieko a výrobky z mlieka vrátane laktózy
- Orechy, t. j. mandle (*Amygdalus communis* L.), lieskovce (*Corylus avellana*), kešu (*Anacardium occidentale*), vlašské orechy (*Juglans regia*), pekanové orechy (*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch), brazílske orechy (*Bertholletia excelsa*), pistácie (*Pistacia vera*), makadamské orechy a queenslandské orechy (*Macadamia ternifolia*) a výrobky z orechov
- Zeler a výrobky zo zeleru
- Horčica a výrobky z horčice,
- Sezamové semená a výrobky zo sezamových semien
- Oxid siričitý a siričitany o koncentrácii viac ako 10 mg/kg alebo 10 mg/l vyjadrenej ako oxid siričitý (SO₂)
- Vličí bôb a výrobky z neho
- Mäkkýše a výrobky z nich

Za pomoci tohoto slovníka si môžete navrhnuť vašu osobnú alergickú kartu.

Ik ben allergisch voor ...

<i>čerstvý</i>	<i>vers</i>
<i>surový</i>	<i>rauw</i>
<i>sušený</i>	<i>gedroogd</i>
<i>varený</i>	<i>gekookt</i>
alkohol	alcohol
ananas	ananas
aníz	anijs
avokádo	avocado
banán	banaan
bazalka	basilicum
bravčové mäso	varkensvlees
brokolica	broccoli
broskyňa	perzik
burský oriešok	pinda
byliny	kruident
čakanka obyčajná	cichorei
celer	selderij
čerešne	kers
cesnak	knoflook
cibuľa	ui
čierne korenie	peper
čili korenie	chilipoeder
citrón	citroen
čokoláda	chocolade
datle	dadel
droždie	gist
dula	kweeappel; kweepeer
d'umbier	gember
estragón	dragon
fazuľa	boon
fenykel	venkel; venkelzaad
figy	vijg
grepfruit	grapefruit; pomelo
homár	zeekreeft
horčica	mosterd
hovädzie mäso	rundvlees
hrach	erwt
hrozno	druif
hruška	peer
jablko	appel

jačmeň	gerst
jahňacie mäso	lam (vlees)
jahoda	aardbei
jedlý gaštan	tamme kastanje
kakao	cacao
kamut	kamut
kardamón	kardemom
kari	kerrie
karotka	peen; wortel
kešu orech	cashewnoot
kiwi	kiwi
kmín	karwij; kummel; komijn
kokosový orech	kokosnoot
kôpor	dille
koreniny	specerijen
koriander	koriander
krab	krab
kreveta	garnaal
kukuricičná múka	mais
kuracie mäso	kippevlees
kvasnice	gist
lepok	gluten
lieskový orech	hazelnoot
ligurček lekársky	lavas
losos	zalm
majoránka	majoraan
mak	maanzaad
makrela	makreel
mandle	amandel
mango	mango
marcipán	marsepein
marhuľa	abrikoos
mäso	vlees
mäta pieporná	pepermunt
med	honing
melón	meloen
mlieko (kravské)	melk (koe)
morský krab	zeekreeft
mrkva	peen; wortel
múka	meel
muškátový orech	nootmuskaat
mušle	mossel
orech	noot
orechy makadamie	macadamianoten
oregáno	oregano
ostriež	baars
ovčie mäso	schapevlees
ovos	haver
oxid siričitý	zwaveldioxyde
palina	bijvoet
palina dračia	dragon
pálivá žihľava	brandnetel
papája	papaja
paprika (korenie)	paprika

paprika (struk)	paprika
para orech	paranoot
paradajka	tomaat
pekanový orech	pekanoot
petržlen	peterselie
pistácie	pistachenoten
pivo	bier
platesa	schol
pohánka	boekweit
pomaranč	sinasappel
pšenica	tarwe
pšenica špaldová	spelt
pstruh	forel
rak	kreeft
raž	rogge
ryba	vis
ryža	rijst
šalvia	salie
šampiión	champignon
sardela	ansjovis
sezamové semienka	sesam
škoricca	caneel
slávka jedlá	(eetbare) mossel
sleď	haring
slimák záhradný	wijngaardslak
slivka	pruim
slnečnicové semienka	zonnebloempitten
sója	sojaboon
šošovica	linze
špenát	spinazie
sulfit	sulfieten
syr	kaas
treska	(jonge) kabeljauw; dors; schelvis
tuniak	tonijn
tymián	tijm
uhorka-nakladačka	komkommer
ustrica	oester
vajičko	ei
vanilka	vanille
víno	wijn
vlašský orech	walnoot
zázvor	gember
zemiaky	aardappel
žihľava	brandnetel